



# **JOURNÉES RÉCRÉATIVES**

**1ER ET 2ÈME SEMESTRE 2011**



# PARC ASTÉRIX

JEUDI 21 AVRIL 2011

Spécial Vacances  
de Pâques

Journée  
6/13 ans

**Tarif C.E. : 22,00 €** au lieu de 74,00 €

40 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : BLANC MARINE

Le Parc Asterix, situé près de Senlis, est distant de quarante kilomètres du nord de la capitale.

## Notre journée

Toute la journée, les enfants découvrent les nombreuses attractions à sensations des gaulois, accompagnés de leur animateur.

## Au programme

- La Trace du Hourra, une vertigineuse glissade au coeur de la préhistoire pour une sensation de glisse inégalée.
- Tonnerre de Zeus, classé première montagne russe en bois au monde pour ses sensations...
- Menhir Express, des menhirs qui flottent, ça existe ? Une chute de treize mètres et des éclaboussures pour nous en convaincre !
- Mais aussi, le petit train, la forêt des druides, le grand huit, le camp de petit-bois, les petits chars tamponneurs, les petits drakkars, la petite tempête et encore bien d'autres attractions...

Le choix des activités dépend de l'âge et de la taille des enfants.

Sensations garanties en toute sécurité pendant cette superbe journée.

## Le voyage

En autocar au départ de Paris.

## La restauration

- Le repas de midi sera pris dans l'un des nombreux restaurant du parc.
- Un goûter est prévu pour nous faire patienter jusqu'au soir.

## L'encadrement

Pour permettre aux enfants de découvrir un maximum d'attractions pendant cette merveilleuse journée, des petits groupes de 7 enfants accompagnés d'un animateur seront constitués en fonction de leur taille et de leur âge.

## Divers

Prévoir des vêtements adaptés à la saison.



P2

# AQUABOULEVARD

SAMEDI 7 MAI 2011

Journée  
8/15 ans

**Tarif C.E. : 27,00 €** au lieu de 90,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : CESL

*Rigolade, glissade et bon moment entre copains !*

- 8h30 : Départ de votre CE : en car, rendez vous entre 7h45 et 8h15.
- Direction AQUABOULEVARD. Nous profitons du car pour nous présenter et faire connaissance avec les enfants. Nous leur expliquons que dans un premier temps nous ferons des groupes de 8, et nous découvrirons AQUABOULEVARD tous ensemble.
- Repas pris dans le restaurant hipopotamus d'Aquaboulevard.
- Dans l'après midi, nous reformons des groupes et pour les plus grands, si le groupe et les enfants le permettent, nous pourrions leur laisser un moment par groupe de 4. Les animateurs seront à des points fixes et de passage.
- 17h00 : Nous sortons et nous prendrons le goûter à l'extérieur du site.
- 18h00 : retour à votre CE.



P3

# LONDRES

DU 21 AU 23 MAI 2011

Week-End  
12/15 ans

**Tarif C.E. : 117,00 €** au lieu de 390,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

**ORGANISME : BLANC MARINE**



## Au programme de notre week-end

### - Vendredi

• 21h13 : Départ de Paris Gare du Nord • 22h34 : Arrivée à Londres, transfert à l'hôtel, installation.

### - Samedi

• Après un "full english Breakfast", nous visiterons Londres et ses grands monuments avec entre autres, «les Houses of Parliament», «l'Abbaye de Westminster» et «Big Ben», bien sûr. Sans oublier le rendez-vous de 11h30 à «Buckingham Palace» pour la relève de la garde.

• L'après-midi, shopping sur «Oxford Street» mais aussi à «St-Christopher's Place», «South Molton Street», sans oublier «Covent Garden». Nous irons également au «British Airways London Eye», qui est une des attractions les plus impressionnantes de Londres. Cette grande roue d'observation est la plus haute de ce type dans le monde et offre aux passagers des vues spectaculaires sur plus de 55 monuments londoniens parmi les plus connus.

• Le soir, nous continuerons notre visite pour découvrir un Londres illuminé.

### - Dimanche

• Direction «Camden», l'un des quartier les plus visités de la capitale britannique. Un des marchés les plus connus de Londres se tient à «Camden» du vendredi au dimanche. Il se compose de cinq marchés contigus vendant aussi bien des vêtements que de l'alimentation, de l'art, des antiquités ou des articles de musique. Il a la réputation d'être un endroit où l'on peut dénicher des choses originales, en particulier des vêtements insolites.

• «Camden» est aussi une sorte de musée vivant, qui serait resté bloqué à l'âge d'or des années 1970 dans de nombreux domaines. Les punks et autres gothiques qui ont été conservés ici sont terriblement vivants. Ils donnent d'ailleurs son cachet à ce marché flanqué d'un canal, de rues aux maisons enchantées et à tous ces stands culinaires capables de creuser l'appétit quelque soit l'heure de la journée...

• 16h25: Départ de Londres Gare de «Saint-Pancras».

• 19h47: Arrivée à Paris Gare du Nord.

**Le voyage :** En Eurostar au départ de Paris Gare du Nord.

### L'hébergement

- Nous serons logés au «Saint David's Hôtels» en plein centre de Londres, à deux pas de la gare de «Paddington».

### La restauration

- Le petit-déjeuner sera pris à l'hôtel, le déjeuner et le dîner seront pris dans un restaurant ou dans un pub au centre de Londres. Un goûter est prévu tous les jours, ainsi qu'une collation le dimanche soir.

### L'encadrement

- Les jeunes seront encadrés par les animateurs Blanc Marine. Un directeur BAFD, ainsi qu'une assistante sanitaire.

### Divers

- La carte d'identité, en cours de validité, ainsi qu'une sortie de territoire sont obligatoires. Le programme indicatif de ce séjour sera susceptible d'être modifié en fonction des souhaits de nos jeunes participants.



P4

# PARC AVENTURE LAND

SAMEDI 4 JUIN 2011

Journée  
8/14 ans

**Tarif C.E. : 27,00 €** au lieu de 90,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

**ORGANISME : BLANC MARINE**

Pour cette journée, direction Magny-en-Vexin, à 60 Km de Paris, en plein coeur du parc naturel du Vexin Français. Nous allons découvrir «Aventure Land», le parc aux 1000 aventures !

### Le matin

Pour notre matinée, attachez votre baudrier et vissez le mousqueton, nous partons pour un trekking aérien en forêt.

Près de 200 ateliers aventure dans les arbres pour imiter Tarzan ou Indiana Jones. (Taille minimum 1,10 m).

### L'après-midi

Nous pourrions profiter des attractions qui nous sont proposées :

- Labyrinthes : végétal ou artificiel, retrouver la sortie est déjà une aventure.
- Parcours filets : jouer dans de gigantesques filets tendus entre les arbres, grimper sur des branches qui ressemblent à des sculptures...
- Kart à pédales : les seules voitures écolos de la planète, puisque ce sont nos jambes qui en sont le moteur.
- Vélos rigolos : de drôles de vélos avec lesquelles le challenge est de réussir à avancer.
- Et aussi, des structures gonflables, des aires de jeux...

### Le voyage

- En autocar au départ de votre C.E.

### La restauration

- Le repas de midi sera pris sur le parc.  
- Un goûter est prévu pour nous faire patienter jusqu'au soir.

### L'encadrement

Pour profiter pleinement de cette journée, le groupe sera accompagné par les animateurs Blanc marine, ainsi que par les moniteurs diplômés du parc «Aventure Land» pour notre trekking aérien.

### Divers

Prévoir des vêtements de sport adaptés à la saison. Baskets indispensables.



P5

# SUR LES TRACES DES INDIENS

MERCREDI 29 JUIN 2011

Journée  
8/12 ans

**Tarif C.E. : 27,00 €** au lieu de 89,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : UCPA

À Bois le Roi à 50 Km au sud de Paris

- Des activités ludiques et sécurisées pour découvrir l'univers des indiens
- Exploration du lac en canoë
- Approche ludique du tir à l'arc
- Activités manuelles : artisanat indien

#### Au programme :

##### Le matin

- 8h pour Rueil / 9h pour Lardy : Accueil des enfants au C.E.
- 9h-10h : Transport aller des enfants.
- 10h30-12h : Activité Tir à l'arc
- 12h-13h : Pause Déjeuner au restaurant de Bois le Roi

##### L'après-midi

- 13h30-15h : Atelier de création (cuir et/ou terre cuite)
- 15h-16h30 : Activité Canoë
- 16h30-17h30 : Goûter
- 17h30-18h30 : Transport retour des enfants

##### Divers

Prévoir une tenue de rechange (canoë).

##### Formalités

Brevet de natation obligatoire pour le canoë.



P6

# AVIATEUR D'UN JOUR

SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2011

Journée  
8/13 ans

**Tarif C.E. : 35,00 €** au lieu de 117,00 €

30 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : BLANC MARINE

#### Notre journée

Pour cette journée, direction l'aérodrome de La Ferté-Alais, situé en Essonne (91).

#### Le matin

Notre matinée sera consacrée à la découverte du monde de l'aviation.

#### Au programme

- Atelier de construction et vol (cerf-volant, boomerang, avion),
- Visite ludique de l'aérodrome et du musée volant comprenant 70 avions de collection,
- Une séance de space-training (la "chaise de l'espace"),

#### L'après-midi

Nous allons nous mettre dans la peau d'une équipe de pilotage.

#### Au programme

- Atelier de préparation du vol comprenant l'initiation aux rôles de l'équipage (radio, navigateur, copilote),
- Vol d'initiation en avion de tourisme pour chaque équipe,
- Remise d'un certificat de vol.

#### Le voyage

En autocar au départ de votre C.E.

#### La restauration

- Le repas de midi sera servi par un traiteur sur l'aérodrome.
- Un goûter est prévu pour nous faire patienter jusqu'au soir.

#### L'encadrement

Le groupe sera encadré par les animateurs Blanc Marine et les professionnels de l'aviation.

#### Divers

Prévoir des vêtements adaptés à la saison.



P7

# SI J'ÉTAIS CAVALIER

MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2011

Journée  
6/12 ans

**Tarif C.E. : 34,00 €** au lieu de 112,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : BLANC MARINE

## Notre journée

Pour cette journée, direction les Yvelines, à une trentaine de kilomètre de Paris. Nous passerons notre journée au centre équestre de Bailly. Séverine, notre monitrice Brevet d'Etat, cavalière professionnelle de dressage nous accueille pour cette journée entièrement consacré à l'équitation.

## Au programme sur différents ateliers

- Visite du centre équestre
- Découverte des différents métiers
- Découverte des différentes races de chevaux
- Pansage du cheval
- Initiation ou perfectionnement selon le niveau
- Voltige
- Dressage

## Le voyage

En autocar au départ de votre C.E.

## La restauration

- Le repas de midi sera pris sur le centre équestre en formule traiteur.
- Un goûter est prévu pour nous faire patienter jusqu'au soir.

## L'encadrement

En plus des animateurs Blanc Marine, le groupe sera encadré par les moniteurs Brevet d'Etat du centre équestre.

## Divers

Prévoir des vêtements adaptés à la saison.  
Le matériel d'équitation est fourni par le club.



P8

# EURO SPACE CENTER

DU 29 AU 30 OCTOBRE 2011

Spécial vacances  
de La Toussaint

Week End  
9/15 ans

**Tarif C.E. : 108,00 €** au lieu de 360,00 €

25 places

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

ORGANISME : BLANC MARINE

Situé au coeur des Ardennes, unique en Europe, l'Euro Space Center est un site ludique et éducatif sur le thème de l'espace...



## Samedi

8h15 : Départ de Paris Est  
10h48 : Arrivée à Charleville-Mézières, transfert en autocar  
12h00 : Arrivée, Déjeuner  
13h00 : Activités spatiales  
16h00 : Goûter  
17h30 : Fin des activités, installation dans les chambres  
19h00 : Dîner  
20h00 : Soirée animée

## Dimanche

8h00 : Petit déjeuner  
9h00 : Activités spatiales  
12h00 : Déjeuner au restaurant  
13h00 : Activités spatiales  
16h00 : Goûter, Transfert en autocar  
17h37 : Départ de Charleville-Mézières  
20h 15 : Arrivée à Paris Est

**Objectif du week end :** permettre aux jeunes de vivre l'entraînement des astronautes lors des cinquante dernières années, via des simulateurs, engins d'entraînement, ateliers, expérimentations. Simulation de mission du shuttle, briefing sur la navette américaine, simulation d'une mission spatiale avec les procédures réelles de décollage, mise en orbite, largage d'un satellite, entrée dans l'atmosphère et atterrissage. Découverte des engins d'entraînement des astronautes.

## L'hébergement

- Les jeunes et l'équipe d'animation sont logés dans un bâtiment neuf. En chambres de quatre à six lits, douche et lavabo dans chaque chambre. Sanitaires à l'étage.

## La restauration

- Le petit-déjeuner est pris à l'hôtel.
- Les repas de midi et du soir sont prévus au restaurant du centre.
- Un goûter est prévu chaque jour, ainsi qu'une collation le dimanche soir.

## L'encadrement

- Un directeur et son équipe d'animateurs BAFA pour la vie quotidienne.
- Et pour chaque activité du parc, des moniteurs spécialisés sur des simulateurs d'entraînement professionnel.

## Divers

Certificat médical / Imprimé E11 / Carte d'identité ou passeport en cours de validité et autorisation de sortie du territoire obligatoire.



P9

# BOWLING ET ATELIER DES SENS

MERCREDI 7 DÉCEMBRE 2011

Journée  
6/12 ans

**Tarif C.E. : 40,00 €** au lieu de 135,00 €  
**25 places**

Un minimum de 20 participants est indispensable pour que la journée ait lieu.

**ORGANISME : BLANC MARINE**

## Notre journée

Pour cette journée, direction Paris.

## Le matin :

Direction le bowling du fond de seine. Quoi de plus merveilleux, pour cette matinée, que de pouvoir se détendre sur les pistes du bowling par équipe de cinq, réparties en fonction de l'âge des enfants. (Chaussures fournies).

## L'après-midi :

Changement de décor, direction "L'atelier des sens".

## Au programme :

- 14h30 : Accueil des gourmets

Ils sont invités à rejoindre l'atelier de cuisine. Les ingrédients sont prêts.

Le chef se présente et fait découvrir les recettes du jour. On remet à chacun un tablier et une toque. L'atelier de pâtisserie peut commencer.

14h30 - 16h00 : Préparation des mets.

Tout le monde met la main à la pâte dans une ambiance conviviale et s'exerce aux tours de main du chef.

16h00 : Dégustation

Cette dernière étape permet de vivre un moment de gourmandise, de surprise, sans lequel toute cuisine perd son sens premier: le plaisir de partager.

16h30 : Fin de l'atelier

Chaque gourmet repart avec les fiches recettes et les pâtisseries qui n'auront pas été dégustées sur place pour en faire profiter son entourage.

## Le voyage

En autocar au départ de votre C.E.

## La restauration

- Le repas de midi sera un pique-nique pris sur le parc.

- Un goûter est prévu pour nous faire patienter jusqu'au soir.

## L'encadrement

Un animateur pour huit enfants plus le chef de l'atelier des sens.

## Divers

Prévoir des vêtements confortables et adaptés à la saison.



P10

# CONDITIONS GÉNÉRALES

Inscriptions jusqu'au 18/03/11

## INSCRIPTIONS

L'ouvrant-droit doit être aux effectifs Rueil-Lardy à l'inscription et au moment du départ.

Chaque enfant de salarié Renault peut bénéficier d'une journée récréative. Le service Vacances vous remet un document imprimé. A la réception de la confirmation d'affectation de votre enfant, vous devez également remplir le formulaire spécifique à l'organisme.

## SÉJOURS A L'ETRANGER

Vous devez munir votre enfant d'une autorisation de sortie du territoire et d'une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport selon la destination).

Séjours spécialisés : (stages sportifs, activités équestres)

- Certificat médical avec autorisation parentale à fournir.
- Respecter les demandes vestimentaires spécifiques pour chaque activité spécialisée.

## CRITÈRES D'AFFECTATION

Seul les dossiers déposés aux dates indiquées seront traités, en fonction du nombre de places réservées par le C.E.

Au moment de l'attribution des places, il sera tenu compte des critères suivants :

- Les enfants qui ne sont jamais partis seront prioritaires
- La demande sera acceptée en fonction des disponibilités.
- Dans la mesure du possible, le regroupement des frères et sœurs sera effectué (à inscrire dans le chapitre "Remarques particulières").

## ANNULATION - MODIFICATION

### A L'INITIATIVE DU PARTICIPANT

Si un participant modifie ou annule le séjour de son enfant sans raison valable, le Comité d'Établissement se verra contraint de répercuter les pénalités imposées par les organismes, variables d'une structure à l'autre, mais pouvant aller jusqu'à la totalité du montant du séjour facturé par l'organisme. Si un participant modifie ou annule le séjour de son enfant pour cas de force majeure (hospitalisation, maladie), et sur présentation des pièces justificatives, son cas sera soumis aux élus qui statueront sur la suite à donner à ce dossier. Pour toute annulation ou modification de séjour de votre enfant, vous devez impérativement remplir et signer une demande à votre CE. Aucune annulation ou modification n'est prise par téléphone.

## ANNULATION - MODIFICATION

### A L'INITIATIVE DE L'ORGANISME

Le Comité d'Établissement remboursera les familles des règlements versés.

## MODIFICATION DE TARIFS

Le C.E. répercutera toute hausse tarifaire justifiée par ses fournisseurs (carburant, taxes, change).

## A PROPOS DE LA SANTÉ DE VOTRE ENFANT

Etre à jour de ses vaccinations

Les conditions d'admission dans les centres de vacances sont réglementées. L'arrêté du 20 novembre 1963 (article 37) précise:

"Nul ne peut être admis dans un centre de vacances sans avoir satisfait aux obligations légales relatives aux vaccinations antitétanique, antivaricelleuse, antidiphthérique et par le BCG". Il en est de même pour la vaccination antipoliomyélitique (loi n°54 du 1er février 1965).

Les centres de vacances font l'objet d'un rigoureux contrôle de la part de l'Inspection de la Jeunesse et des Sports et des services de santé.

## ATTENTION

Chaque "ouvrant droit" et "ayant droit" doivent s'informer et se mettre en conformité par rapport aux formalités exigées pour le séjour envisagé.

En aucun cas, le C.E. ne dédommagera "un ouvrant droit" ou "un ayant droit" qui se trouveraient en situation irrégulière au moment du voyage.

## RETRAIT DES DOSSIERS D'INSCRIPTION

Au Comité d'Établissement : 78, rue des Bons Raisins, 92508 Rueil-Malmaison Cedex ou sur le site internet du CE : [www.cerrl.org](http://www.cerrl.org)

Contact Rueil : Vincent CHEVRIER,

Tél. : 01 76 87 58 71

Au Comité d'Établissement Rue Cornuel, 91510 Lardy

Contact Lardy : Joëlle PRUVOST,

Tél. : 01 76 87 73 30

Après avoir consulté la brochure et établi votre choix, vous déposerez votre dossier dûment rempli, en présentant :

- Votre dernier bulletin de salaire.

- Un certificat de scolarité pour les 16/17 ans.

- Un chèque du montant total du séjour.

Attention : tout dossier incomplet sera refusé

## AFFECTATION

Par courrier intérieur.

## RETARDATAIRES

Les dossiers déposés après le 04/03/11 seront traités en fonction des places disponibles et des désistements éventuels. En cas de force majeure, ils seront traités avec le maximum d'attention de la part du C.E. et en fonction des possibilités offertes par les organismes prestataires.



C.E. RENAULT de l'Établissement de Rueil, Lardy  
78, rue des Bons raisins  
92508 Rueil Malmaison cedex  
Tél: 01 76 87 44 16 Fax : 01 76 86 96 95  
Site Internet : [www.cerrl.org](http://www.cerrl.org)

P11